

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**

Distr. générale
5 mai 2020
Français
Original : anglais

Assemblée générale
Soixante-quatorzième session
Point 31 de l'ordre du jour
Prévention des conflits armés

Conseil de sécurité

**Lettre datée du 5 mai 2020, adressée au Secrétaire général
par le Représentant permanent de l'Arménie auprès de
l'Organisation des Nations Unies**

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint la liste des violations du cessez-le-feu que les forces armées azerbaïdjanaises ont commises le long de la frontière avec la République d'Arménie au cours du mois d'avril 2020 (voir annexe I)*.

Je joins également un compte rendu des violations du cessez-le-feu consignées par le Ministère de la défense de la République d'Artsakh (République du Haut-Karabakh) au cours du mois d'avril 2020 (voir annexe II)*.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de ses annexes comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 31 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(*Signé*) Mher Margaryan

* Les annexes sont distribuées uniquement dans la langue de l'original.



Annexe I de la lettre datée du 5 mai 2020 adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies

Violations du cessez-le-feu commises par les forces armées de la République d'Azerbaïdjan le long de la frontière avec la République d'Arménie entre le 1^{er} et le 30 avril 2020

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 April	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	6	Small arms and light weapons: 29
	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 2
	Berkaber	1	Large-calibre machine guns: 93
	Berdavan	1	
	Koti	1	
	Areni	1	
	Paruyr Sevak	1	
2 April	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	6	Small arms and light weapons: 167
	Aygedzor	1	Large-calibre sniper weapons: 21 (Areni)
	Aygepar	1	Large-calibre machine guns: 100
	N. Karmiraghbyur	1	
	Kayan	1	
	Kutakan	1	
	Areni	1	
3 April	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	13	Small arms and light weapons: 205
	Aygedzor	1	Small-calibre sniper weapons: 1
	Khndzorut	2	Large-calibre machine guns: 100
	Bardzruni	3	
	Areni	7	
4 April	Tavush and Ararat regions	6	Small arms and light weapons: 245
	Kayan	1	Small-calibre sniper weapons: 2
	Vazashen	2	Large-calibre sniper weapons: 1 (Zangakatun)
	Koti	1	Large-calibre machine guns: 168
	Voskevan	1	
	Zangakatun	1	
5 April	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	19	Small arms and light weapons: 88
	Berkaber	1	Large-calibre sniper weapons: 7 (Areni)
	Voskevan	5	Large-calibre machine guns: 152
	Baghanis	2	
	Koti	5	
	Barekamavan	1	
	Areni	3	
	Bardzruni	1	
	Yeraskh	1	
6 April	Tavush and Ararat regions	23	Small arms and light weapons: 175

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
	Aygedzor	2	Large-calibre machine guns: 224
	Sarigyugh	4	
	Berkaber	5	
	Sevkar	1	
	Koti	5	
	Baghanis	5	
	Zangakatun	1	
7 April	Tavush region	10	Small arms and light weapons: 78
	Aygepar	1	
	Koti	4	
	Voskevan	1	
	Baghanis	3	
	Berdavan	1	
8 April	Tavush and Vayots Dzor regions	16	Small arms and light weapons: 92
	Voskevan	7	Large-calibre sniper weapons: 18 (Areni)
	Koti	1	Large-calibre machine guns: 87
	Areni	8	
9 April	Tavush and Vayots Dzor regions	22	Small arms and light weapons: 52
	Chinari	1	Large-calibre sniper weapons: 1 (Areni)
	Voskepar	1	Large-calibre machine guns: 245
	Voskevan	6	
	Koti	7	
	Areni	7	
10 April	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	26	Small arms and light weapons: 70
			Large-calibre sniper weapons: 10 (Vahan)
	Aygedzor	1	Large-calibre machine guns: 443
	Chinari	1	
	Kirants	1	
	Voskevan	8	
	Berdavan	1	
	Baghanis	3	
	Koti	3	
	Geghamasar	1	
	Vahan	1	
	Areni	6	
11 April	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	14	Small arms and light weapons: 120
			Large-calibre sniper weapons: 71 (Areni)
	Berkaber	2	Large-calibre machine guns: 350
	Voskepar	1	
	Voskevan	1	
	Koti	2	
	Khndzorut	1	
	Bardzruni	1	
	Areni	6	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
12 April	Tavush and Vayots Dzor regions	16	Small arms and light weapons: 153
	Aygedzor	6	Large-calibre sniper weapons: 21 (Areni)
	Koti	2	Large-calibre machine guns: 5
	Berdavan	1	
	Areni	7	
13 April	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	8	Small arms and light weapons: 39
	Aygedzor	4	Large-calibre sniper weapons: 1 (Paruyr Sevak)
	Chinari	1	
	Chiva	1	
	Paruyr Sevak	2	
14 April	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	17	Small arms and light weapons: 29
	Aygedzor	6	Small-calibre sniper weapons: 1
	Koti	2	Large-calibre sniper weapons: 15 (Areni: 14; Zangakatun: 1)
	Berdavan	1	Large-calibre machine guns: 88
	Areni	6	
	Zangakatun	2	
15 April	Tavush and Vayots Dzor regions	18	Small arms and light weapons: 11
	Aygepar	3	Small-calibre sniper weapons: 20
	Berkaber	1	Large-calibre sniper weapons: 47 (Aygepar: 35; Areni: 12)
	Koti	6	Large-calibre machine guns: 150
	Voskevan	4	
	Areni	4	
16 April	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	17	Small arms and light weapons: 55
	Aygedzor	3	Small-calibre sniper weapons: 3
	Chinari	2	Large-calibre sniper weapons: 20 (Areni: 12; Chiva: 8)
	Koti	5	Large-calibre machine guns: 256
	Berdavan	1	
	Voskevan	1	
	Khndzorut	1	
	Bardzruni	1	
	Areni	2	
	Chiva	1	
17 April	Tavush, Gegharkunik and Vayots Dzor regions	23	Small arms and light weapons: 172
	Aygedzor	2	Small-calibre sniper weapons: 2
	Chinari	2	Large-calibre sniper weapons: 25 (Ttujur: 15; Voskevan: 3; Areni: 7)
	Aygepar	5	Large-calibre machine guns: 91
	Movses	1	
	Voskepar	1	
	Voskevan	1	
	Baghanis	3	
	Ttujur	2	
	Areni	6	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
18 April	Tavush and Gegharkunik regions	4	Small arms and light weapons: 33
	Chinari	1	Large-calibre machine guns: 17
	N. Karmiraghbyur	1	
	Voskevan	1	
	Vahan	1	
19 April	Tavush and Vayots Dzor regions	3	Small arms and light weapons: 10
	N. Karmiraghbyur	1	Large-calibre sniper weapons: 3 (Areni)
	Bagahnis	1	
	Areni	1	
20 April	Tavush and Ararat regions	4	Small arms and light weapons: 25
	Aygedzor	2	
	Sarigyugh	1	
	Yeraskh	1	
21 April	Tavush, Gegharkunik, Vayots Dzor and Syunik regions	8	Small arms and light weapons: 48
			Large-calibre sniper weapons: 8 (Areni)
	Kolagir	2	Large-calibre machine guns: 38
	Aygedzor	1	
	N. Karmiraghbyur	1	
	Vazashen	1	
	Vahan	1	
	Areni	1	
	Shaghat	1	
22 April	Tavush, Vayots Dzor and Syunik regions	7	Small arms and light weapons: 37
	N. Karmiraghbyur	1	Small-calibre sniper weapons: 1
	Berdavan	1	Large-calibre sniper weapons: 2 (Baghanis)
	Baghanis	1	Large-calibre machine guns: 44
	Voskevan	1	
	Areni	2	
	Angeghakot	1	
23 April	Tavush, Vayots Dzor and Syunik regions	8	Small arms and light weapons: 32
	Voskevan	1	Small-calibre sniper weapons: 3
	Baghanis	1	Large-calibre machine guns: 23
	Areni	5	
	Shaghat	1	
24 April	Tavush region	1	Small arms and light weapons: 5
	Aygedzor	1	
25 April	Tavush and Vayots Dzor regions	10	Small arms and light weapons: 120
	Chinari	2	Small-calibre sniper weapons: 1
	Aygedzor	2	Large-calibre machine guns: 17
	Aygepar	1	
	Voskevan	2	
	Berdavan	1	
	Areni	2	

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
26 April	Tavush and Syunik regions	4	Small arms and light weapons: 30
	Voskevan	2	Small-calibre sniper weapons: 14
	Koti	1	Large-calibre sniper weapons: 15 (Koti)
	Karchevan	1	
27 April	Tavush and Vayots Dzor regions	6	Small arms and light weapons: 12
	Vazashen	1	Small-calibre sniper weapons: 4
	Voskevan	1	Large-calibre sniper weapons: 10 (Areni)
	Berdavan	1	Large-calibre machine guns: 5
	Areni	3	
28 April	Tavush, Vayots Dzor and Ararat regions	6	Small arms and light weapons: 21
	Aygedzor	1	Small-calibre sniper weapons: 2
	Voskevan	2	Large-calibre machine guns: 21
	Baghanis	1	
	Areni	1	
	Paruyr Sevak	1	
29 April	Tavush, Vayots Dzor and Syunik regions	8	Small arms and light weapons: 105
	Kolagir	2	Large-calibre machine guns: 13
	Baghanis	1	
	Areni	4	
	Karchevan	1	
30 April	Tavush region	1	Large-calibre machine guns: 27
	Voskepar	1	

Annexe II de la lettre datée du 5 mai 2020 adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies

Violations du cessez-le-feu commises par les forces armées de la République d'Azerbaïdjan le long de la ligne des contacts avec la République d'Artsakh (République du Haut-Karabakh) entre le 1^{er} et le 30 avril 2020

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
1 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	4	Small arms and light weapons: 237
2 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	7	Small arms and light weapons: 157 Small-calibre sniper weapons: 52
3 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	16	Small arms and light weapons: 57 Small-calibre sniper weapons: 22
4 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	29	Small arms and light weapons: 265 Small-calibre sniper weapons: 14
5 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	23	Small arms and light weapons: 227 Large-calibre sniper weapons: 2 (Karachuk: 1; Gjulistan: 1)
6 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	20	Small arms and light weapons: 88 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 1 (Karachuk)
7 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	8	Small arms and light weapons: 32 Large-calibre sniper weapons: 2 (Karachuk)
8 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	4	Small arms and light weapons: 14 Small-calibre sniper weapons: 4
9 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	14	Small arms and light weapons: 79 Small-calibre sniper weapons: 4
10 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	21	Small arms and light weapons: 212 Small-calibre sniper weapons: 1 Large-calibre sniper weapons: 5 (Karachuk: 3; Marzili: 2)
11 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 627 Small-calibre sniper weapons: 8 Large-calibre machine guns: 34
12 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 209 Small-calibre sniper weapons: 19 Large-calibre sniper weapons: 6 (Karachuk: 3; Gjulistan: 3)
13 April	On the Line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	24	Small arms and light weapons: 194 Small-calibre sniper weapons: 6
14 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	26	Small arms and light weapons: 266 Small-calibre sniper weapons: 2 Large-calibre sniper weapons: 7 (Karachuk)

<i>Date</i>	<i>Direction</i>	<i>Incidents</i>	<i>Type of weapons/shots</i>
15 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	20	Small arms and light weapons: 112 Small-calibre sniper weapons: 12
16 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	22	Small arms and light weapons: 82 Small-calibre sniper weapons: 9 Large-calibre sniper weapons: 5 (Kurapatkino)
17 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	44	Small arms and light weapons: 705 Small-calibre sniper weapons: 10 Large-calibre machine guns: 40
18 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	23	Small arms and light weapons: 129 Small-calibre sniper weapons: 9
19 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	21	Small arms and light weapons: 115 Small-calibre sniper weapons: 20
20 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	21	Small arms and light weapons: 95 Large-calibre sniper weapons: 1 (Gjulistan)
21 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	37	Small arms and light weapons: 819
22 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	10	Small arms and light weapons: 73 Small-calibre sniper weapons: 5
23 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	21	Small arms and light weapons: 525 Small-calibre sniper weapons: 1
24 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	25	Small arms and light weapons: 163 Small-calibre sniper weapons: 12
25 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	27	Small arms and light weapons: 1,164 Small-calibre sniper weapons: 2 Large-calibre sniper weapons: 10 (Kengerli)
26 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	23	Small arms and light weapons: 152 Large-calibre sniper weapons: 10 (Gjulistan)
27 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	23	Small arms and light weapons: 116 Small-calibre sniper weapons: 23 Large-calibre sniper weapons: 3 (Chakhrlı)
28 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	18	Small arms and light weapons: 201
29 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	18	Small arms and light weapons: 80 Large-calibre sniper weapons: 5 (Gjulistan)
30 April	On the line of contact between the armed forces of Artsakh and Azerbaijan	26	Small arms and light weapons: 213 Small-calibre sniper weapons: 3 Large-calibre sniper weapons: 10 (Kurapatkino) Large-calibre machine guns: 3 Small-calibre mortars: 8 (Karachuk)

On 5 April 2020, at 1730 hours, in the vicinity of the village of Kurapatkino, Arayik Shakhpazyan, soldier of the Defence Army of Artsakh, was wounded by fire from the Azerbaijani side.

On 22 April 2020, at 0940 hours, in the vicinity of the village of Kurapatkino, Narek Grigoryan, soldier of the Defence Army of Artsakh, was wounded by fire from the Azerbaijani side.
